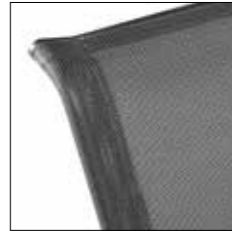




11 gelb | jaune | yellow

**NEU:** 20 grau | gris | grey

90 weiss | blanc | white



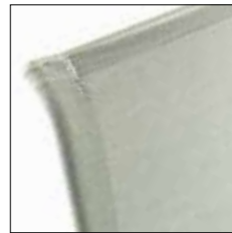
11 gelb | jaune | yellow



63 hellgrün | vert clair | lime



13 orange | orange | orange

**NEU:** 26 cremegrün | vert crème | cream green

13 orange | orange | orange



77 anthrazit | anthracite | anthracite



30 rot | rouge | red



81 sand | sable | sand



30 rot | rouge | red



78 alusilber | gris argent | alusilver



58 türkis | turquoise | turquoise

**NEU:** 28 cremebraun | marron crème | cream brown

53 blau | bleu | blue



90 weiss | blanc | white



63 hellgrün | vert clair | lime



82 braun | marron | brown

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

Colours may vary according to printing technology.



58 türkis | turquoise | turquoise

## Neuheit | New

**Farbenspiel:** Schaffner AG bietet Möbel in einer grossen Farbpalette für innen oder aussen an. Diese Farbvielfalt variiert von fröhlich bunt bis dezent pastell, damit Sie besondere Akzente setzen können. Ab sofort sind gegen Aufpreis auch fast beliebig viele Farbkombinationen von Sitzfläche und Gestell möglich (Übersicht → S. 82, 84). Neu runden die Farben pastellsand, pastellbraun und pastellgrün, sowie die Textilbezüge grau, cremegrün und cremebraun, die umfangreiche Palette ab. Gut zu wissen: Schaffner verwendet nur allerbeste Grundmaterialien, damit Ihre Möbel auch nach Jahren sich von ihrer besten Seite zeigen. So wird beispielsweise für die Pulverbeschichtung nur reines Polyesterpulver verwendet und nach dem Schaffner-ColourTec-Verfahren aufgetragen. Zudem sind Kunststoffteile, wie Armlehnen und Sitzflächen, komplett eingefärbt und bleiben daher auch bei häufigem Gebrauch unverwechselbar schön. Für die Einrichtung von grösseren Objekten sind auf Wunsch neu sogar individuelle Spezialfarben möglich.

**Jeu de couleurs:** Schaffner AG propose des meubles pour l'intérieur et l'extérieur dans une immense palette de couleurs. Cette gamme de coloris varie de couleurs joyeuses aux pastels décents, pour asseoir des accents particuliers. Dès à présent, moyennant supplément, presque toutes les combinaisons de couleurs de l'assise et du piétement sont possibles (Vue d'ensemble → p. 82, 84). Nouveau : les teintes sable pastel, brun pastel et vert pastel et les housses textiles de couleur gris, vert crème et brun-vert arrondissent encore la large palette. Bon à savoir: Schaffner n'utilise que les matières premières de la plus haute qualité, afin que vos meubles se montrent sous leurs plus beaux atours, même après des années. Pour le revêtement de poudre, par exemple, nous n'utilisons que de la pure poudre de polyester qui est appliquée selon le procédé ColourTec de Schaffner. En outre, les pièces en synthétique comme les accoudoirs et les assises, sont intégralement teints et conservent donc une esthétique incomparable, même après de fréquents usages. Pour l'agencement de locaux plus vastes, des couleurs spéciales sont même disponibles sur demande individuelle.

**Play of colours:** Schaffner AG offers furniture in a wide range of colours for indoor and outdoor use. This variety of hues ranges from cheerfully colourful to subtle pastel, fitting your taste perfectly for all occasions. From now on, almost any colour combination of seat and backrest is available at an additional charge (overview → pages 82, 84). The extensive colour range is rounded off now by pastel sand, pastel brown and pastel green, as well as textile covers in grey, cream green and cream brown. Good to know: Schaffner uses only the very best raw materials to keep your furniture good for years to come. For example, only pure polyester is used for powder coating applied by the Schaffner-ColourTec process. All plastic parts, such as armrests and seats, are coloured through and through to keep their unmistakably good looks lifelong - even with frequent use. And for large furnishing orders, customized colours are now possible on request.

## FARBEN COULEURS COLOURS

**Glarus / Sion**



11 gelb | *jaune* | yellow



58 türkis | *turquoise* | turquoise



**NEU:** 83 pastellbraun | *mar-ron pastel* | pastel brown



73 graphit | *graphite* | graphite



13 orange | *orange* | orange



63 hellgrün | *vert clair* | lime



85 champagner



77 anthrazit | *anthracite* | anthracite



30 rot | *rouge* | red



66 tannengrün | *vert sapin* | fir green



88 mokka | *moka* | mocha



91 schwarz | *noir* | black



41 pink | *rose* | pink



**NEU:** 64 pastellgrün | *vert pastel* | pastel green



90 weiss | *blanc* | white



53 blau | *bleu* | blue

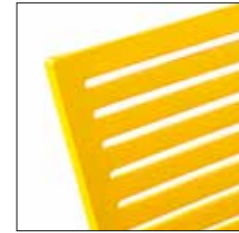


**NEU:** 15 pastellsand | *sable pastel* | pastel sand

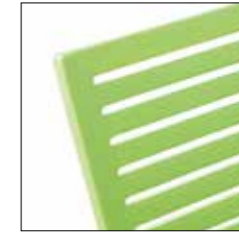


78 alusilber | *gris argent* | alu silver

**Lamello**



11 gelb | *jaune* | yellow



63 hellgrün | *vert clair* | lime



**NEU:** 83 pastellbraun | *mar-ron pastel* | pastel brown



13 orange | *orange* | orange



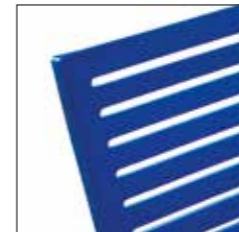
77 anthrazit | *anthracite* | anthracite



30 rot | *rouge* | red



78 alusilber | *gris argent* | alusilver



53 blau | *bleu* | blue



**NEU:** 64 pastellgrün | *vert pastel* | pastel green



58 türkis | *turquoise* | turquoise



**NEU:** 15 pastellsand | *sable pastel* | pastel sand



Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

*Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.*

Colours may vary according to printing technology.

Rigi



30 rot | rouge | red



66 tannengrün | vert sapin | fir green



92 Klarlack | laqué | varnish

Säntis Latten | Lattes | Slats



11 gelb | jaune | yellow



13 orange | orange | orange



30 rot | rouge | red



41 pink | rose | pink



53 blau | bleu | blue



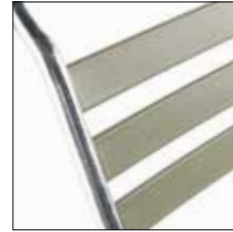
58 türkis | turquoise | turquoise



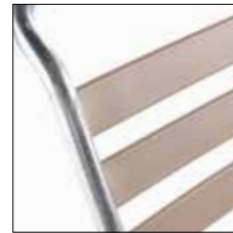
63 hellgrün | vert clair | lime



66 tannengrün | vert sapin | fir green



**NEU:** 64 pastellgrün | vert pastel | pastel green



**NEU:** 15 pastellsand | sable pastel | pastel sand



**NEU:** 83 pastellbraun | marron pastel | pastel brown



90 weiss | blanc | white



78 alusilber | gris argent | alusilver

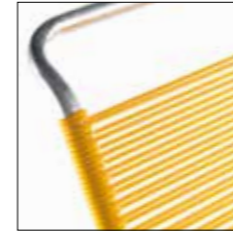


73 graphit | graphite | graphite



77 anthrazit | anthracite | anthracite

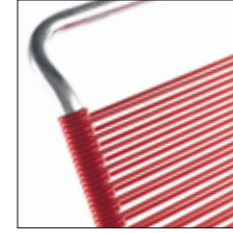
Säntis Spaghetti



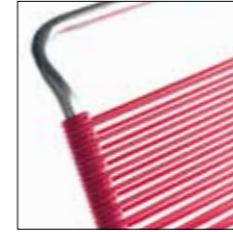
11 gelb | jaune | yellow



13 orange | orange | orange



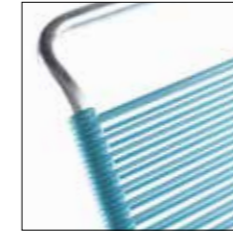
30 rot | rouge | red



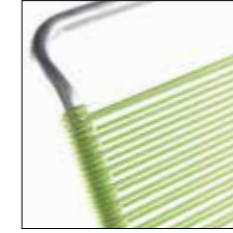
41 pink | rose | pink



53 blau | bleu | blue



58 türkis | turquoise | turquoise



63 hellgrün | vert clair | lime



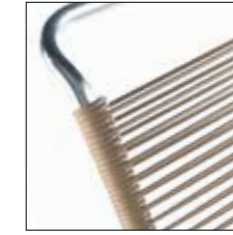
66 tannengrün | vert sapin | fir green



**NEU:** 64 pastellgrün | vert pastel | pastel green



**NEU:** 15 pastellsand | sable pastel | pastel sand



**NEU:** 83 pastellbraun | marron pastel | pastel brown



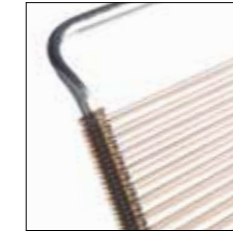
90 weiss | blanc | white



78 alusilber | gris argent | alusilver



77 anthrazit | anthracite | anthracite



**NEU:** 8T braun transparent | marron transparent | brown transparent

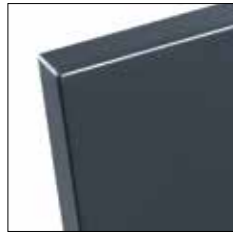


Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

Colours may vary according to printing technology.

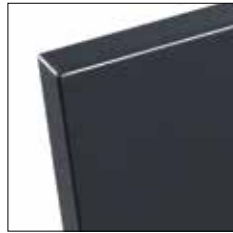
Fiberglas | Fibre de verre | Fibreglass



73 graphit | graphite | graphite



da Deko Stromboli dunkel



77 anthrazit | anthracite | anthracite



db Deko Stromboli hell



78 alusilber | gris argent | alusilver



dc Deko Cooperfield



90 weiss | blanc | white



dd Deko Beton



de Deko Eiche Landhaus

Metalltischplatten/Gestelle | Plateaux/piètements de table



11 gelb | jaune | yellow



58 türkis | turquoise | turquoise



13 orange | orange | orange



63 hellgrün | vert clair | lime



30 rot | rouge | red



66 tannengrün | vert sapin | fir green



41 pink | rose | pink



**NEU:** 64 pastellgrün | vert pastel | pastel green



53 blau | bleu | blue



**NEU:** 15 pastellsand | sable pastel | pastel sand

en métal | Metal table tops/frames



**NEU:** 83 pastellbraun | marron pastel | pastel brown



73 graphit | graphite | graphite



85 Champagner



77 anthrazit | anthracite | anthracite



88 mokka | moka | mocha



91 schwarz | noir | black



90 weiss | blanc | white



78 alusilber | gris argent | alusilver

Gestelle | Piètements | Subframes



05 Edelstahl | acier inox | stainless steel



02 feuerverzinkt | galvanisé à chaud | hot-dip galvanized



Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
 Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.  
 Colours may vary according to printing technology.

Tisch-Farbkombinationen | Combinaisons de couleurs tables | Table colour combinations

	Seite Farbe	Tischplatte   Plateau de table   Tabletop																Fiberglas <sup>1)</sup>				Fiberglas-Decor <sup>2)</sup>																		
		Metall <sup>3)</sup>																73	77	78	90	da	db	dc	dd	de														
		11	13	30	41	53	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91																					
Arbon	61	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○																					
Basel	37																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
Basic Color <sup>4)</sup>	87	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●																					
Bernardino	31																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
Chur	41																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		
Locarno	43																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Luzern	33																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Mythen	17																			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
PIX <sup>3)</sup>	63	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●																					
PIX ø 60cm <sup>5)</sup>	63	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●																					
Rigi	27	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○																					
Säntis	51	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●																					
Schaffhausen	59																			●	●	●	●																	
St. Moritz	47	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○																					

Farbkombinationen | Combinaisons de couleurs | Colour combinations

	Seite Farbe	Tisch-/Bankplatte   Plateau de table/de banc   Table/bench top																Fiberglas <sup>1)</sup>				Fiberglas-Decor <sup>2)</sup>																	
		Metall <sup>3)</sup>																73	77	78	90	da	db	dc	dd	de													
		11	13	30	41	53	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91																				
Holzlager 70020 <sup>6)</sup>	91																																						
Holzlager 70021 <sup>6)</sup>	91																																						
Holzlager 70022 <sup>6)</sup>	91																			●																			
Holzlager 70023 <sup>6)</sup>	91																			●																			

● Standardfarbe | Coloris standard | Standard colour ○ Sonderfarbe (Aufpreis) | Coloris spécial (supplément) | Customized colour (surcharge) <sup>1)</sup> Fibre de verre | fibre glass <sup>2)</sup> Déco fibre de verre | fibre glas deco <sup>3)</sup> Métal | Metal <sup>4)</sup> 70 x 70 cm <sup>5)</sup> Metall, nur 17040 | Métal, seulement 17040 | Metal, only 17040 <sup>6)</sup> Abri à bois | Woodpile <sup>7)</sup> Lattes | Slats <sup>8)</sup> Abri à bois | Woodpile Woodpile

	Seite Farbe	Gestell   Piètement   Subframe																				
		Metall <sup>3)</sup>																				
		02	05	11	13	30	41	53	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91	
Arbon	61			○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Basel	37																					
Basic Color <sup>4)</sup>	87			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Bernardino	31	●		○	○	○			○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Chur	41			○	○	○			○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Locarno	43			○	○	○			○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Luzern	33			○	○	○			○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Mythen	17			○	○	○			○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
PIX <sup>3)</sup>	63			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PIX ø 60cm <sup>5)</sup>	63			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rigi	27	●		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Säntis	51	●																				
Schaffhausen	59																					
St. Moritz	47	●		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

	Seite Farbe	Gestell   Piètement   Subframe																				
		Metall <sup>3)</sup>																				
		02	05	11	13	30	41	53	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91	
Holzlager 70020 <sup>6)</sup>	91	●																				
Holzlager 70021 <sup>6)</sup>	91	●																				
Holzlager 70022 <sup>6)</sup>	91	●																				
Holzlager 70023 <sup>6)</sup>	91	●																				

Farbcodes   Code de couleur   Colour code	
02	feuerverzinkt   galvanisé à chaud   hot-dip galvanized
05	Edelstahl   acier inox   stainless steel
11	gelb   jaune   yellow
13	orange   orange   orange
30	rot   rouge   red
41	pink   rose   pink
53	blau   bleu   blue
58	türkis   turquoise   turquoise
63	hellgrün   vert clair   lime
66	tannengrün   vert sapin   fir green
NEU 64	pastellgrün   vert pastel   pastel green
NEU 15	pastellsand   sable pastel   pastel sand
NEU 83	pastellbraun   marron pastel   pastel brown
85	Champagner
88	mokka   moka   mocha
78	aluminium   gris argent   alusilver
73	graphit   graphite   graphite
77	anthrazit   anthracite   anthracite
90	weiss   blanc   white
91	schwarz   noir   black
92	Klarlack   laqué   varnished
20	grau   gris   grey
NEU 26	creme grün   vert crème   cream green
81	sand   sable   sand
82	braun   marron   brown
da	Deko Stromboli dunkel
db	Deko Stromboli hell
dc	Deko Cooperfield
dd	Deko Beton
de	Deko Eiche Landhaus

